

**KRAJSKÝ SÚD V BRATISLAVE**  
**Záhradnícka 10, 813 66 Bratislava**

Bratislava, 2. júl 2020  
Spr. č. 209/20-Oú

Vážený pán  
Prof. JUDr. Ján Mazák, PhD.  
**predseda súdnej rady**  
Súdna rada Slovenskej republiky  
Hlavné nám. 8  
814 22 Bratislava

Kancelária Súdnej rady Slovenskej republiky Hlavné námestie 8, 814 22 Bratislava -1-	
- 8 -07- 2020 <span style="float: right;">SR</span>	
Číslo spisu:	Číslo záznamu: 942/2020
Prílohy: 5	Vybavuje:

**Vážený pán predseda,**

v súlade s ustanovením § 12 ods. 2 zákona č. 385/2000 Z. z. o sudcoch a prísediacich a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o sudcoch“) týmto predkladám Súdnej rade Slovenskej republiky **návrh na dočasné pridelenie JUDr. Márie Szabóovej, sudkyne Okresného súdu Bratislava II, na výkon funkcie na Krajský súd v Bratislave (trestnoprávne kolégium), na obdobie od 1. septembra 2020 do 31. augusta 2021.**

Dôvodom predloženia predmetného návrhu je potreba zabezpečiť riadny chod súdnictva na trestnoprávnom kolégiu krajského súdu, na ktorom sa v priebehu tohto roka **znižil počet sudcov o dvoch**, keď dňom 29. februára 2020 uplynula doba dočasného pridelenia JUDr. Michalovi Valentovi, sudcovi Okresného súdu Bratislava I a v mesiaci marec 2020 sa funkcie sudcu vzdal JUDr. Richard Molnár.

V dôsledku skončenia dočasného pridelenia a vzdania sa funkcie sudcu **zostali dva senáty trestnoprávneho kolégia v neúplnom, dvojčlennom zložení.**

Vo vzťahu k vyššie spomínanému sudcovi Okresného súdu Bratislava I uvádzam, že tento uspel vo výberovom konaní na miesto sudcu pre trestnoprávne kolégium krajského súdu a návrh na jeho preloženie bol súdnej rade predložený tak, aby toto bolo realizované od 1. marca 2020 (návrh č. Spr. 351/18-Oú zo dňa 3. decembra 2019), **teda plynule po skončení doby jeho dočasného pridelenia.** Hlasovanie o jeho preložení však bolo z dôvodov uvedených v liste č. Spr. 351/18-Oú zo dňa 23. januára 2020 odložené do prijatia rozhodnutia vo veci vedenej Krajskou prokuratúrou Trenčín pod číslom 1Kv 40/19/3300-27. V tejto súvislosti uvádzam, že v zmysle listu Krajskej prokuratúry Trenčín číslo 1Kv 40/19/3300-49 zo dňa 26. mája 2020 trestné stíhanie vedené v predmetnej trestnej veci nebolo doposiaľ skončené.

V snahe zabezpečiť riadne zloženie aspoň jedného z uvedených senátov bolo vyhlásené výberové konanie na miesto sudcu pre trestnoprávne kolégium, ktorého realizácia

**KRAJSKÝ SÚD V BRATISLAVE**  
**Záhradnícka 10, 813 66 Bratislava**

sa z dôvodu prehodnocovania potreby určených voľných miest sudcov ministerkou spravodlivosti **neuskutočnila a doposiaľ nie je zrejmé, kedy a či sa vôbec uskutoční.**

Ďalšou skutočnosťou, ktorá môže negatívne ovplyvniť personálne zloženie trestnoprávneho kolégia krajského je **dôchodkový vek až troch sudcov tohto kolégia**, z ktorých dvaja dosiahnu v tomto roku vek 65 rokov a jeden vek 63 rokov a nie je preto vylúčené ich odvolanie z funkcie z dôvodu dosiahnutia veku, resp. ani možnosť kedykoľvek požiadať ministerku o prerušenie výkonu funkcie z dôvodu odchodu do dôchodku.

Vzhľadom na skutočnosť, že v súčasnosti krajský súd nemá inú možnosť ako zabezpečiť riadne zloženie senátov trestnoprávneho kolégia **predstavuje dočasné pridelenie JUDr. Márie Szabóovej najvhodnejšie riešenie vzniknutej situácie.**

V zmysle Čl. 4 ods. 2 písm. f) Smernice č. 1/2015 na prípravu a predkladanie materiálov na rokovania Súdnej rady Slovenskej republiky v znení účinnom od 20. novembra 2017 (ďalej len „Smernica“) v prílohe predkladám súhlas JUDr. Szabóovej s dočasným pridelením, vyjadrenie predsedníčky Okresného súdu Bratislava II, stanovisko Sudcovskej rady Okresného súdu Bratislava II, stanovisko sudcovskej rady krajského súdu a vyjadrenie predsedníčky trestnoprávneho kolégia krajského súdu. Vzhľadom na skutočnosť, že na Okresnom súde Bratislava II nie je zriadené trestnoprávne grémium, nie je možné predložiť vyjadrenie podľa Čl. 4 ods. 2 písm. f) bod 1. Smernice

S pozdravom

Prílohy: podľa textu

JUDr. Boris Tóth  
predseda krajského súdu

JUDr. Mária Szabóová, sudkyňa Okresného súdu Bratislava II

**Súhlas s dočasným pridelením**

podľa § 12 ods. 1 zákona č. 385/2000 Z. z. o sudcoch a prísediacich a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o sudcoch“)

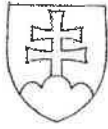
JUDr. Mária Szabóová, nar. \_\_\_\_\_ v \_\_\_\_\_, sudkyňa Okresného súdu Bratislava II, týmto v zmysle § 12 ods. 1 zákona o sudcoch prehlasujem, že

**súhlasím**

s mojím **dočasným pridelením** na výkon funkcie sudcu na Krajský súd v Bratislave, Záhradnícka 10, 813 66 Bratislava – trestnoprávne kolégium, **na obdobie od 1. septembra 2020 do 31. augusta 2021.**

V Bratislave, 9. júna 2020

.....  
JUDr. Mária Szabóová



Okresný súd Bratislava II, Drieňová 5, 827 02 Bratislava

Vážený pán  
JUDr. Boris Tóth  
predseda Krajského súdu  
Krajský súd v Bratislave  
Záhradnícka 10  
813 66 Bratislava

Váš list číslo/zo dňa  
Spr. 209/20-Oú

Naše číslo

Vybavuje

Bratislava  
16.6.2020

VEC

**Vyjadrenie k dočasnému prideleniu sudkyne JUDr. Márie Szaboovej na výkon funkcie na Krajský súd v Bratislave a k stavu vo vybavovaní jej agendy**

Vážený pán predseda,

podaním č. Spr.č. 209/20-Oú zo dňa 9.6.2020, ste ma v zmysle § 12 ods. 2 zákona č. 385/2000 Z.z. o sudcoch a prísediacích a o zmene a doplnení niektorých zákonov požiadali o predloženie vyjadrenia k dočasnému prideleniu JUDr. Márie Szaboovej, sudkyne tunajšieho súdu na výkon funkcie na krajský súd a zároveň o vyjadrenie k stavu vo vybavovaní agendy v jej súdnom oddelení ( Čl.4 písm. f) bod 4. Smernice č. 1/2015 na prípravu a predkladanie materiálov na rokovanie Súdnej rady SR v znení účinnom od 20. novembra 2017).

V uvedenej žiadosti ste poukázali na to, že dôvodom predloženia predmetného návrhu je potreba zabezpečiť riadny chod súdnictva na trestnoprávnom kolégiu krajského súdu, na ktorom sa v priebehu tohto roka znížil počet sudcov o dvoch sudcov a zatiaľ nie je predpoklad doplnenia týchto miest cestou výberového konania.

Dovoľujem si poukázať na aktuálnu situáciu na Okresnom súde Bratislava II, kde je v súčasnosti už dočasne pridelená na Krajský súd v Bratislave na výkon funkcie JUDr. Marta Šašínková, dve sudkyne JUDr. Martina Kmet'ková a JUDr. Zuzana Gašpírová čerpajú materskú dovolenku a nie je predpoklad ich návratu v roku 2020.

Dňa 3.1.2020 bola odvolaná z funkcie sudcu z dôvodu veku JUDr. Gabriela Sobolovská a dňom 31.4.2020 ukončili výkon funkcie sudcu na OS Ba II JUDr. Katarína Fakanová a JUDr. Milan Staněk, obaja z dôvodu odchodu do starobného dôchodku.

Telefón: 02/48 701 111      Fax: 02/48 701 222      IČO: 039 489      e-mail: [podatelnaOSBA2@justice.sk](mailto:podatelnaOSBA2@justice.sk)

Od 11.6.2020 bol pridelený na výkon funkcie sudcu na tunajší súd **Mgr. Jakub Obert**, ide však o miesto sudcu pridelené ešte za JUDr. Vladimíra Buchvalda, ktorý bol v roku 2019 preložený na výkon funkcie na KS v Bratislave.

V tejto súvislosti si dovoľím zdôrazniť aktuálny problém s novozavedeným inštitútom hosťujúceho sudcu a na dlhodobé neriešenie otázky náhrady za tých sudcov, ktorí sú pridelovaní dočasne na výkon funkcie na iný súd ( tzv. stáž sudcu ), čo má v konečnom dôsledku negatívny dopad na riadne a plynulé vybavovanie agendy súdu z ktorého sudca odchádza, avšak naďalej zostáva v stave sudcov tohto súdu.

Okresný súd Bratislava II je súdom, z ktorého je veľký posun sudcov cestou dočasného pridelenia na Krajský súd v Bratislave, čo hodnotím samozrejme pozitívne, avšak je potrebné si uvedomiť, že pri každom takomto odchode sudcu je nevyhnutné na okresnom súde riešiť vzniknutú situáciu a to opätovným prerozdeľovaním agendy pre ostávajúci sudcov. Dôvodom takejto situácie je dlhodobá nedostačujúca databáza kandidátov na vymenovanie do funkcie hosťujúceho sudcu a z dostupných informácií mi ani nie je známy aspoň predpokladaný termín doplnenia databázy kandidátov na sudcov o hosťujúcich sudcov.

Plne si uvedomujúc závažnosť situácie na Krajskom súde v Bratislave a zároveň poukazujúc na moju zodpovednosť za personálnu situáciu na tunajšom súde k dočasnému prideleniu JUDr. Márie Szaboovej si dovoľujem uviesť, že k tomuto nemám námietky, s dočasným pridelením súhlasím za predpokladu, že akonáhle to bude situácia dovoľovať, bude sa uvedenej problematike venovať náležitá pozornosť a následne bude tunajšiemu súdu pridelený minimálne jeden hosťujúci sudca.

K stavu o vybavovaní agendy v oddelení JUDr. Márie Szaboovej Vám v prílohe zasielam štatistický prehľad pridelenej agendy za roky 2018, 2019 a 2020 k 31.5.2020, ktorý poskytuje ucelený prehľad o jeho činnosti a výkonnosti.

**JUDr. Nora V l a d o v á**  
predsedníčka okresného súdu

Telefón 02/48 701 111 Fax 02/48 701 222 IČO 039 489 e-mail: [podatelnaOSBA2@justice.sk](mailto:podatelnaOSBA2@justice.sk)

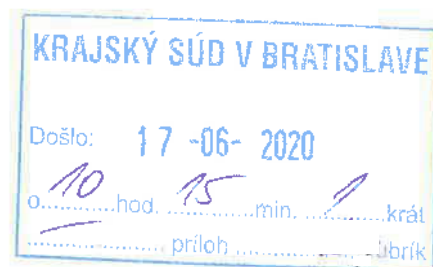
## JUDr. Mária Szabóová odd.1T

	prevzť nevybavené k 1.1	prevzť nerozhodnuté k 1.1	prerozdelené	NÁPAD - veci							nápad spolu	priemerný mesačný nápad	Výkon sudcu (rozhodnuté veci)						rozhodnuté SPOLU	rozhod. veci k nápadu v %	vybavené						vybavené	vybav. veci k nápadu v %	nevybavené SPOLU	nevybavené						spolu nad 6 mes.	% vyjadrenie reštančných vecí	nerozhodnuté SPOLU	nerozhodnuté								
				T	Tk	Nt	Ntt	Tp	Ppom	dožiadania			T	Tk	Nt	Ntt	Tp	Ppom			dožiadania	T	Tk	Nt	Ntt	Tp				Ppom	dožiadania	T	Tk	Nt	Ntt				Tp	Ppom	dožiadania						
2018	203	171	-4	255	0	54	46	124	4	2	485	40	325	1	67	46	124	4	567	112,5	279	1	67	46	124	4	2	523	107,8	161	132	0	29			89	55%	109	80		29						
2019	161	109	2	237	2	50	60	145		3	497	41	282	0	58	60	143		543	101,9	265		54	60	133		3	515	103,6	145	104	2	27		12		71	49%	98	71	2	23		2			
2020	145	98	0	98		17	15	47	1	1	179	36	114		12	15	49	1	191	106,7	96		10	15	56	1	1	179	100,0	145	106	2	34	0	3		72	50%	104	74	2	28					

	prevzť nevybavené k 1.1	prevzť nerozhodnuté k 1.1	prerozdelené	NÁPAD -osoby							nápad spolu	priemerný mesačný nápad	Výkon sudcu (rozhodnuté osoby)						rozhodnuté SPOLU	rozhod.osoby k nápadu v %	vybavené osoby						vybavené	Vybav.osoby k nápadu v %	nevybavené SPOLU	nevybavené osoby						spolu nad 6 mes.	% vyjadrenie reštančných vecí	nerozhodnuté SPOLU	nerozhodnuté osoby								
				T	Tk	Nt	Ntt	Tp	Ppom	dožiadania			T	Tk	Nt	Ntt	Tp	Ppom			dožiadania	T	Tk	Nt	Ntt	Tp				Ppom	dožiadania	T	Tk	Nt	Ntt				Tp	Ppom	dožiadania						
2018	243	210	-12	269		54	46	126		4	499	42	358	1	67	46	126	4	602	113,4	294	1	67	46	124	4	2	538	107,8	192	163		29			117	61%	121	92		29						
2019	192	121	2	257	2	50	60	152		3	524	44	303	0	58	60	150	0	571	101,2	297	0	54	60	140	0	3	554	105,7	164	123	2	27		12		82	50%	113	86	2	23		2			
2020	164	113	0	102		17	15	48	1	1	184	37	120		12	15	50	1	198	107,6	102		10	15	56	1	1	185	100,5	163	123	2	34	0	4		86	53%	117	87	2	28					

## Sudcovská rada Okresného súdu Bratislava II

Vážený pán  
JUDr. Boris Tóth  
**predseda krajského súdu**  
Krajský súd v Bratislave  
Záhradnícka 10  
813 66 Bratislava



**Bratislava 15.06.2020**

Vážený pán predseda krajského súdu,

Sudcovská rada pri Okresnom súde Bratislava II prerokovala Váš list zo dňa 09.06.2020, Spr. č. 209/20-Oú, ktorým ste požiadali Sudcovskú radu pri Okresnom súde Bratislava II v zmysle čl. 4 písm. f) bod 2. Smernice č. 1/2015 na prípravu a predkladanie materiálov na rokovanie Súdnej rady SR o stanovisko k dočasnému prideleniu JUDr. Márie Szabóovej, sudkyne Okresného súdu Bratislava II na výkon funkcie na Krajský súd v Bratislave na obdobie od 1. septembra 2020 do 31. augusta 2021.

Sudcovská rada pri Okresnom súde Bratislava II v záujme zabezpečenia riadneho a bezprietahového výkonu súdnictva na Okresnom súde Bratislava II v súčasnosti **nesúhlasí** s dočasným pridelením JUDr. Márie Szabóovej na výkon funkcie na Krajský súd v Bratislave, a to vzhľadom na súčasné personálne obsadenie Okresného súdu Bratislava II, kedy za posledných šesť mesiacov odišli do dôchodku traja sudcovia tunajšieho súdu, ktorých agenda musela byť prerozdelená a zároveň je sudkyňa Okresného súdu Bratislava II JUDr. Marta Šašínková už druhý rok dočasne pridelená na výkon funkcie na Krajskom súde v Bratislave (pridelenie končí dňom 31.12.2020).

S pozdravom

**JUDr. Michaela Krajčová**  
predseda  
Sudcovskej rady pri Okresnom súde Bratislava II

Sudcovská rada  
Krajský súd v Bratislave  
Záhradnícka ul. č. 10  
813 66 Bratislava 1

sp. zn. Spr. 9003/2020  
V Bratislave 19.06.2020



Vážený pán

**JUDr. Boris Tóth**  
predseda Krajského súdu v Bratislave

Vážený pán predseda,

na základe Vašej žiadosti zo dňa 17.06.2020 (Spr. č. 2091/20-Oú) o vyjadrenie k dočasnému prideleniu JUDr. Márie Szabóovej, sudkyne Okresného súdu Bratislava II, na výkon funkcie na Krajský súd v Bratislave – trestnoprávne kolégium na obdobie od 01.09.2020 do 31.08.2021, Vám týmto oznamujem, že sudcovská rada prijala dňa 19.06.2020 uznesenie č. 21/2020, podľa ktorého Sudcovská rada Krajského súdu v Bratislave, **nemá námietky** voči dočasnému prideleniu sudkyne Okresného súdu Bratislava II, **JUDr. Márie Szabóovej** na Krajský súd Bratislava v období **od 01.09.2020 do 31.08.2021**.

S pozdravom,

**JUDr. Zuzana Molnárová**  
predsedníčka sudcovskej rady

Sudcovská rada  
Krajského súdu v Bratislave  
Záhradnícka ul. č. 10  
813 66 Bratislava 1  
- 2 -



**Krajský súd v Bratislave**

Záhradnícka 10  
813 66 Bratislava

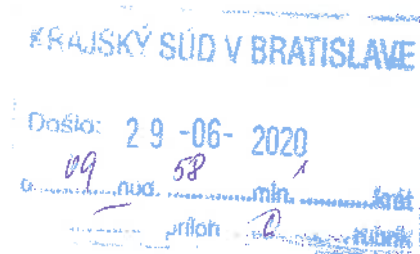
V Bratislave 26. júna 2020

**k Spr. č. 209/20-Oú**

**Vážený pán**

**JUDr. Boris Tóth**

**predseda krajského súdu**



Vec: Vyjadrenie k návrhu na dočasné pridelenie JUDr. Márie Szabóovej, sudkyne Okresného súdu Bratislava II

Na základe požiadavky z 22.06.2020 ( Spr. č. 209/20-Oú) a v súlade s čl. 4 ods. 2 písm. f) bodu 1 Novely Smernice č. 1/2015 na prípravu a predkladanie materiálov na rokovanie Súdnej rady Slovenskej republiky, dávam **pozitívne stanovisko**, (väčšinou hlasov členov kolégia - 9 hlasovalo za, 1 člen nehlasoval – dovolenka) k predkladanému návrhu predsedu tunajšieho súdu na dočasné pridelenie sudkyne Okresného súdu Bratislava II, JUDr. Márie Szabóovej, na trestnoprávne kolégium Krajského súdu v Bratislave na požadované obdobie.

Dočasné pridelenie sudkyne JUDr. Márie Szabóovej je opodstatnené aj napriek tomu, že ide o funkčne mladú sudkyňu, avšak odborne zdatnú, ktorej kvalita rozhodnutí je na dobrej odbornej úrovni. Ide o sudkyňu s veľmi dobrým rozhľadom získaným nielen štúdiom odbornej judikatúry, ako i nálezov Ústavného súdu SR a Európskeho súdu pre ľudské práva. Veľmi dobrá znalosť trestno-právnych predpisov u menovanej sudkyne je nespochybniteľná, vzhľadom na poznatky tunajších odvolacích senátov pri rozhodovaní jej

rozhodnutí. Jej rozhodovacia činnosť vykazuje kvalitu vedenia hlavných pojednávaní a verejných zasadnutí a následných rozhodnutí, ktoré sú na výbornej odbornej aj štylistickej úrovni. Jej dočasné pridelenie bude posilou pre náš úsek, ale aj pre ňu samotnú prínosom pre ďalší jej odborný rast, z pozície sudkyne okresného súdu.

Dočasné pridelenie JUDr. Márie Szabóovej je o to akútnejšie, nakoľko dva odvolacie senáty a to 1To a 2 To sú len v zložení dvoch členov senátu, pričom tretieho člena príslušného senátu musí zastupovať ďalší člen iného „kompletného“ senátu a to už od mesiacov február, resp. marec 2020. Súčasne jedna členka senátu „neúplného senátu“ 1To je aj členkou Súdnej rady Slovenskej republiky a druhá členka tohto senátu je predsedníčkou trestnoprávneho kolégia tunajšieho krajského súdu, ktorá funkcie si vyžadujú ich zvýšenú pracovnú zaneprázdnenosť.

Dočasné pridelenie sudkyne JUDr. Márie Szabóovej na tunajšie trestnoprávne kolégium je nevyhnutne potrebné aj na základe dlhodobej požiadavky nášho kolégia na doplnenie jeho obsadenia ďalšími sudcami. Trestnoprávne kolégium má momentálne 10 sudcov, z toho traja predsedovia odvolacích senátov sú v dôchodkovom veku, resp. v blízkom veku odchodu do dôchodku a prichádza v tomto roku ich predpokladaný odchod do dôchodku, vzhľadom na dosiahnutý ich vek, čo už viackrát ústne avizovali. Jedna predsedníčka senátu je pritom aj predsedníčkou sudcovskej rady pri tunajšom krajskom súde a dve jej členkami, ktoré funkcie si vyžadujú z toho vyplývajúce ďalšie obsahovo a časovo náročné plnenie ich povinností. Nápad a aj náročnosť prejednávanej agendy je špecifická, vzhľadom na štruktúru páchanej trestnej činnosti, osoby obvinených, vysoký nápad agendy ITP, spadajúcich do pôsobnosti nášho kolégia, ktoré osobitosti si vyžadujú personálne posilnenie trestnoprávneho kolégia o ďalších sudcov.

JUDr. Iveta Zelenavová

predsedníčka trestnoprávneho kolégia